

本報宣言

本報為加國致公堂之總機關。前為同胞除專制之束縛。今為民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有擁護共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則討論之。至于僑胞方面。首重培植新道。若無新道之根本。雖日日言改良舊道。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

中華民國八年七月廿一日

大漢報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET,

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(MONDAY, JULY 21st, 1919)

P. O. Box 260

VOLUME 12 No. 11 (號一十第卷二十第紙聞新) \$8.00 PER YEAR

號線詩磨七〇九式(一期星)號十六百二信報本

夏歷歲次己未六月廿四日

閱報諸君須知

本報為加國致公堂之總機關。創設已歷年所。其宗旨純正。立論持平。消息靈通。向為閱報諸君所推許。近日報務愈形發達。皆賴閱報諸君之栽培。惟運來紙價驟漲。工價高昂。報費仍照向例。恐難週轉。故擬將報費增。本埠派到每月收報費銀六毛。若派不到則郵票即日寄上。每年英金九元六。英屬各埠。及美國。檀香山。小呂宋。墨西哥等處。每年收英金八元。半年四元二毛。二個月二元四毛。一個月八毛五仙。中國及外國每年收英金九元六。郵費在內。本報除禮拜日外按日呈派。無論取閱久暫。均仰先惠。如因小費未便。或托某店代認。按季收銀。定必陸續付上。空函索取。恕不奉呈。

域埠致公總堂佈告

啓者自去年九月一號集議籌捐收贖實業家各埠洪門昆仲熱心輸將所籌之款執事諸人不敢移諸別項作用間有識人從中造謠以圖破壞諸君明達學理諒不為謠言所惑謹將償債期列后

是年元月一號日還第一期赤市本息銀五萬餘元
四月四號日還銀四千元
至所欠尚有七千元原訂七月一號清償作認因銀未籌備是以延期蒙西人寬諒緩至八月一號謹此佈告
八年七月 七號
致公總堂啓

論說

殉國與救國

(愨)

立國於圓渾球上。武力不如人不足憂也。財力不如人不足懼也。惟舉國無智愚賢不肖。皆醉夢死。鮮廉寡恥。且且他視。奴顏婢膝。認賊作父。甘心事。不復知人類之所以異於禽獸者何在。則窮其禍。五胡可以亂晉。沙陀可以寇唐。宋華州二生可以嗾元吳以禍宋。誠如顧亭人所言。改姓易朝。謂之亡國。仁義充塞。率獸食人。人將相食。謂之亡天下。勢不至由亡國以至於亡天下不止耳。嗚呼。哀莫大於心死。而身死次之。今中國國民道德之墮落極矣。顧以瀕瀕世界之北京。惟幸有轟轟烈烈之殉國學生在。不可謂非碩果之僅存。而黃祖在天之靈所鑒臨之而呵護之也。嗚呼。烈矣。夫人之情未有不奸生而惡死者也。北京學生亦猶是人情耳。其所以不惜舍身命以赴之者。豈矯情哉。語曰。慷慨赴死易。從容就義難。是蓋伏於一般賣國賊之明目張膽。非亡吾國。滅吾種。斷送我四萬萬同胞之自身之子孫。推而納諸萬劫不復之深淵。必絕對無悔禍之一日。殷鑒不遠。在箕子之遺黎。是非僅區區對於曹章等施以物質的之教訓。遂足寒賊膽而克達我人救國之目的也。質言之。則今日救國之第一義。討賊而已。先討賊而後謀一致之對外而已。嗚呼。賊有外援。而學生則否。賊有私黨。而學生則否。學生之後盾在我各界同胞。而我各界同胞。顧不聞有表示其最後之決心。謀所以犁庭而掃穴者焉。至是而學生危矣。亦至是而學生苦矣。學生為喚醒我四萬萬同胞計。乃不得不含生而死矣。其死也。非厭世也。非消極也。蓋光明正大之殉國舉動也。豈惟國而已。我人以爲歐戰後之新世界。一正義人道之世界也。亦一正義戰勝強權。人道戰勝武力之世界也。今已矣。今我國賣國賊已戰勝正義人道矣。已憑藉某國強權武力之援助。而戰勝正義人道矣。學生之死也。謂爲殉國可。謂爲殉正義人道尤無不可也。嗚呼。烈矣。孔曰成仁。孟曰取義。惟其義盡。是以仁至。我殉國殉道之學生爲不死矣。且真永永不死矣。嗟夫。漢有江京字國

四亞輪船公司

雲高華代理人 永生號 葉生	由雲城 至香港 船位價目	亞州皇(○) 滿提高	日本皇后	頭等 二百五	二等 拾元	三等 一百式	大等 八十五元	上等 六十元	上開價目 戰稅另外	域多利 信源號	代理人 李毓坤
------------------	-----------------	---------------	------	-----------	----------	-----------	------------	-----------	--------------	------------	------------

最近由此開赴日本上海
香港等處船期列後

- ▲亞州皇后 七月十號
- ▲日本皇后 七月廿四
- ▲俄國皇后 八月七號
- ▲滿提高 八月廿九

諸君惠顧懇請移 玉至
代理人處面商一切可也
東亞總司理司徒施謹佈

地址信通施德司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

源生泰廣告

YUEN SANG TAI CO.
504 Main St. 214 Pende t. F.
P. O. Box 514 Phone Sey. 4063
Vancouver, B. C.
of Canada

自由車用品
火食及雜貨
蘇杭并鐵器
減價限十天
如蒙賜顧
大表歡迎

新米
Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜
粘大帮谷 近日新米運
到甚多甘香潔白食者讚
美叨蒙 華
人字号光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤爲相宜
廣不兼羅公司謹啓

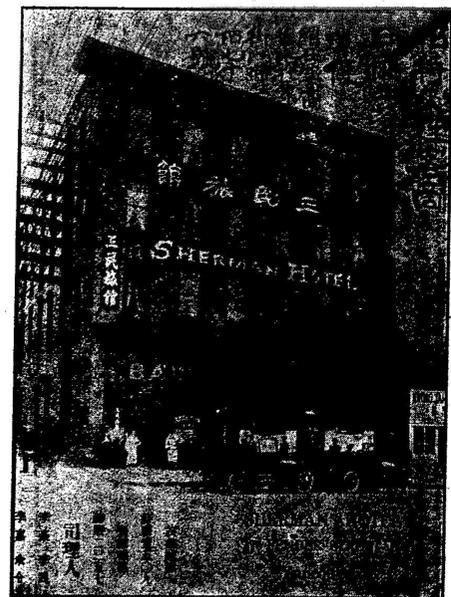
委路慎大靴舖



雙舖 一間專售男靴
一間專售女靴
▲代售李高號男靴
▲代售李高號女靴
男鞋 合脚 好樣
人皆悅待 實料 新式
久已馳名 不論大小
男女日用各靴皆備
定價相宜請來賜顧

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street,

(館旅大民三)



東門牌二十七號檢察賭博。當其搜查時。曾被華人將他等毆擊。先忌顧氏之右眼及拇指受微傷。聞華人某某舉刀相向。警察多有識之者。已被拘去控以毆擊官差案。...

無故暗被凌辱

禮拜六晚。有華人趙喜。年六十餘歲。由城埠有事來。其時餘鐘。行經打街東端。王家書館附近。忽有無賴西人。以石擲下。擊中頭部。血流不止。當時昏倒。...

私運酒者被拘

巡河船警察軒氏及麥基路氏。於昨禮拜早。拘去運酒華人兩名。并搜及威士忌酒及華酒約有百樽之多。已將其悉數車回警局。據警察之佈告。當其遊弋於烟列內河一帶。...

自由車屢遭意外之虞

昨星期抄。統計自由車遇意外事者十九宗。受傷入院調理者有三名。幼女童一名。被車撞翻。受微傷。其中受傷最重者為西人深米也士氏。於禮拜五晚。在佐治街夾加蘭街。...

加屬新聞

電報工人罷業之失敗。坎京柯杜和昨日電云。本埠電報工人罷業一事。於昨日已調停。工人等已陸續返工。當罷業之初。該公司即僱用新人充當。...

各國新聞

斗亞加連地埠報捐鉅款。墨國斗亞加連地埠來函云。本埠致公堂手足。對於籌建廣州致公堂之舉。十分贊成。日前黃石君來遊此間。加以鼓吹。...

欲執先友者見字千祈注意

啓者本埠墳地墳上木碑原豎有姓氏為記。今據執該監工人報告。謂因日久木碑皆被濕廢。屢有誤挖漏挖之弊。仰各梓里如有先友欲執者。請速於五六天內到墳場指明俾工人按址執拾。...

宣佈簡苗之殘同媚異。其人各捐款再錄。烏埠亞濱工廠鄭源君捐銀七元五毛。朱棣日 黃金 鄭源 陳賞 楊贊 黃容英 黃顯祥 梁富焜 鄭容 湯笋 余樂 李朝 李方 李漢朝 黃禧 鈕南 陳然 黃敬 李海 焯維 錦成 壽昆 馬友 慶璋 溢開 亞遠 接。共捐得銀八十四元七毛五仙。

承受告白。啓者本埠細街門牌五百四拾七號永利原日保劉達初劉永年劉信超劉開今劉信超浩然有歸志願將該號名下所估之股份。...

承受瓜菜生意馬車廣告。啓者雲哥華阻珠街門牌四百五十三號譚洞趙盛年有瓜菜馬車一架。前日原是二人所創。茲因二人志願別業。願將所創之瓜菜車。...

匯銀者注意。本公司設在雲埠喜士定街西端門牌六百二十六號。專接匯兌生意。凡匯往香港之銀兩。均在香港上海銀行交款。...

工商銀行是日(每百)八十二元。626 Hastings St. W. Phone Sey 165 Vancouver B. C.

鳴謝。敬啓者本月十四日為家嚴輩瓊七秩開二懸弧之辰。叨蒙各親朋并諸昆仲。貴臨致祝。不勝感激。又蒙惠賜厚禮。拜領之餘。愧無以報。謹登報端。鳴謝。...

- 禮靴一對 鄭宏煥 家滋 家炎 家拔 柱光 泮光 銑光 信光 家壯 家述 家華 家瓊 家滄 家合 家聘 家佐 家藻 如錫 家敦 汝函 流國 遠壯 章子 儀聲 子盛 四隆 林歡 尚許 尚銳 尚銑 忠洽 振裕 振旺 厚院 蝦女 如棟 慶祺 慶業 慶仰 慶浦 慶溥 梁石垣 翁等同送金壽牌成個 金猪全蹄 壽筵 全席
- ▲黨近埠 鄭尚源 悅辰 家嘯 家畧 利元 甲容 慶創 家翰 厚瑛 家敦 正偉 慶養 尚潮 翁等同送桃儀成封 ▲香港 粵滿歐洲筵開八秩 粵族戶耀一星 相國 家霖 望澤 翁等同送桃儀一對 花甲喜初週滿 翁等同送美景 隆鶴 黨望 林王徵 翁等同送眉揚介壽 娛 還樂子孫賢 ▲叨 聯茂號 華昌號 三昌號 利生 濟生堂 香港水邊源 東昌榮 保安堂 隆記號 陳孔武 馬梓俊 徐兆宜 黃壽南 翁等同送裝鏡繡錦 星公一座 裝鏡幼絹 聯一對 碧海游龍 觀氣象 丹峰儀鳳 著精神
- 爾昌 梁洪活 續廷 晃彰 繼舜 道棟 賢愛 賜昌 洛承 樹桓 秤喜 續堯 昌光 道樑 續枝 昌亮 昌瀾 續堯 續棠 昌津 續桂 昌瑞 雙華 梁茂浦 謝維休 續慰 宏鼎 松女 錦沖 昌瓊 吳英蘭 續祉 宏倫 宏強 周瑞銓 譚家灼 吳廷現 宏廷 黃榮邦 吳在就 水昌 盧奕慶 張明建 宏廷 何燕 棟翁等同送金桃成對 綬向 眉成幅 全和號 萬源號 永華號 陳樹 益 關 丙 岑元哲 岑相 黃華擴 立官 徐德田 續股 梁齊英 翁等同送西式椅全座 儀成封 筵全席 屏成幅
- 譚長國 黃寬珠 陳中湛 帶卓 李敏光 華享 元照 德才 焜彰 帝緒 才演 福照 彰振 彰紀 彰統 翁等同送壽鏡成個 儀成封 儀成封 鄭向柱 尚橋 尚祿 忠樞 忠馨 忠馨 忠馨 庚舉 忠培 厚沛 厚炎 閔炳 厚超 平滋 福棠 有金 如灼 偉聲 炳泰 慶森 松培 松茂 蓉芳 基金 基秋 基鏞 銀秀 榮歡 基連 業允 厚富 業沛 遠作 如沖 中想 錦郁 厚才 滿運 倫品 如宋 東強 中利 社山 潤回 厚任 中樞 厚銘 中錦 傅尚 月子 正業 茂益 尚球 尚益 尚禎 尚松 鴻章 連義 家擴 傑聲 添女 維清 維超 家豐 厚同 厚福 錦棠 如合 中權 中炎 元長 家論 厚潤 翁等同送裝鏡幼絹 中堂四幅 繡花 綉面大 允眉成幅 金猪全蹄 筵全席 日 鄭新榮啓

大帮魚頭
坭紅毛坭

廣 永 生 號 廣 告

唐 人 麥 草 麥 穀 舖

Kwong Wing Sang

822 Main St. Vancouver, B. C. Phone Sey. 2360

本號設在緬街
八百二十二號
辦辦麥穀麥草
麥糠麥米米粹
薯仔麵粉白米
凡屬五穀種類
無一不備如蒙
梓里光顧額外
歡迎
再者本號有大
帮好時仔麻包
平沽

購用且從廉沽
發仰光顧懇
親臨本號或
函取立即應命
(電話三三零零)
▲雲高華埠
廣永生主人啓

石灰發客
大帮白灰

衛 安 氏

此藥專治火燒傷流火傷流油傷
視水傷喉水傷九屬火質傷之
類用鷄毛每日搽六次連搽三
天必定全愈此藥乃世界上
最大名家之醫生所製天下無
雙之功效也

每樽定價壹元 衛安氏啟

香港高第街永生 Kwong Wing Sang 822 Main St. Van B. C.
雲高華埠同和號 Hong Wo Co. Steveston B. C.

孫寶山代理自由車

SUEN BOO SHAN
Automobile and
Truck Agent
214 Pender Street East
Phone Sey. 4068
Vancouver, B. C.

啓者弟代理自由車公司常有各
式新舊自由車發賣如蒙賜顧請
至弟處面議定必取價從廉
▲電話(詩吟) 四零六八
井打街東門牌一百十四號
源生泰孫寶山啓

來 旅 館 (告 廣 織 組 新 從)

LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

啓者本號為最大旅館
利便同胞往來寄寓地
方光潔布置得宜共有
百數十間房冷熱水龍
隨時適用天時寒暄均
合衛生不論長短期租
賃均從其便定必廉取
相當價格如蒙不棄本
主人不勝歡迎接待

雲埠片打街門牌二百五十八號
▲電話(失磨) 29280
司理人 李樂 李錦同啓

利 域 同 利 告 廣

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設域多利埠非市架街門牌
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人
判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖(講線三三三三)(信箱五壹七
民國五年十一月 日
利同昌司理馬道致 馬呈鑾謹啓

名 利 客 棧

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所
名曰名利客棧在雲高華埠打東街一百三
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐
爐每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾面
盆冷熱水喉煖汽喉男女廁所男女洗身房等
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎招
呼妥當諸君買房無論按日或按禮拜或按月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞
起見仰祈留意為盼
▲電話(詩吟) 一八九五
司事人江贊祐啟

承 受 廣 告

啓者弟與蔡來大合伴創一廣來瓜菜生意在於雲埠片打街
門牌七百二十二號今蔡來大志願將其名下之股份
推與弟承受經于七月十三號二面將數目計明交易清楚自
後廣來生意盈虧不干蔡來大之事今特登報聲明以免後論
此佈
民國八年 七月十號
吳照光啓

高智堂

九濁虛精固腎強

此丸能補腎精、壯陽氣、益氣血、強筋骨、固本元、延年益壽。凡患虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、遺精早洩、陽痿不舉、婦女經閉、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症，服此丸無不立見奇效。

每盒五元

▲坎屬代理處列左
廣萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煜記域多利
KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

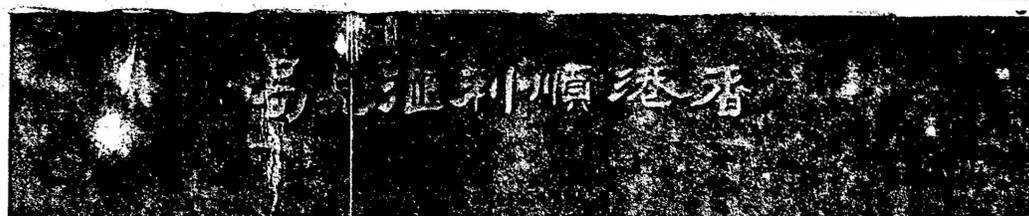
廣興祥
Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價廉從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定妥慎

▲電話 (詩吟) 二六六零

▲廣興祥同人關耀崇啓

▲士炳坤氏先生寓內



源利金
Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖各小種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綉粉細巾送禮糖果料炮竹磁器磁漆唐書書籍雜貨醬料各江地道藥材馳名丸散油膏俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

並有頂靚小皮夾袋各款皮夾夾碼時款上等西裝鞋長短膠靴

▲舖在片打東街門牌七十七號
(電話詩吟八九九)

雲高華金利源謹白

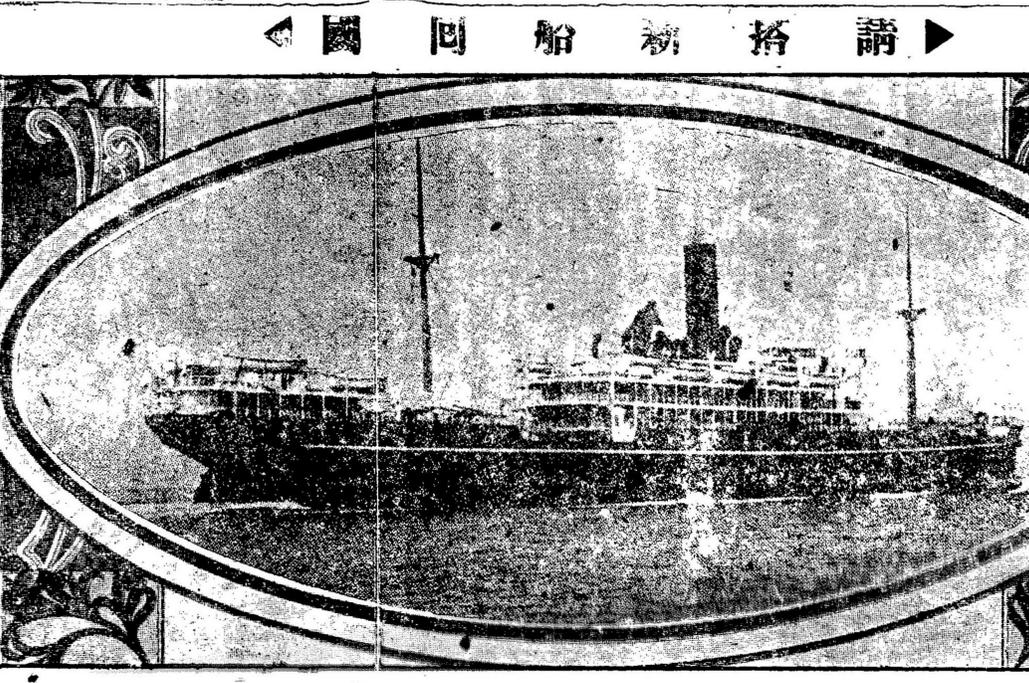
特別廣告

我國僑胞而西商匯銀回國者皆欲即收收者快惟如拿大者中國人未設有匯兌局向由西人銀行代辦但西人銀行向收匯費極昂且手續繁雜向不便者倘欲匯款回國者請向本號辦理本號設有匯兌部專辦此項業務手續簡便匯費極廉且可隨時匯款回國者請向本號辦理本號設有匯兌部專辦此項業務手續簡便匯費極廉且可隨時匯款回國者請向本號辦理

▲本號設有大小金銀兌換

▲本號設有大小金銀兌換

▲本號設有大小金銀兌換



請搭新船回國

伏見丸香取丸鹿島丸往開香港頭等位二百五十元來回紙一年期四百三十七元五毛二等位壹百二十五元來回紙另議大船客每位收銀五十五元因輪丸阿波丸頭等位壹百五十元來回紙式百六十二元二等位八十五元大船客位五十元如有梓里回唐者請到該公司代理華人處寫船紙便可

▲致公堂
▲致公堂
▲致公堂

▲民國七年由域埠開行新船

鹿島丸 三月廿二日
香取丸 五月九日
鹿島丸 六月十九日
香取丸 六月二日
鹿島丸 七月十二日

每兩禮拜一水由域多利直返香港

致公堂
▲致公堂
▲致公堂

▲致公堂
▲致公堂

仁和公司
YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本號專辦唐山什貨材中西伙食柴炭等各項俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函或電話到來必從速呈上應用仰祈留心是荷

▲大狀師廣告
▲大狀師廣告

保安堂
BOW ON TONG CO.
11 PENDER STREET WEST
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散如下

酸菜發客

啟者本堂向自製之酸菜極為適口久為諸君所讚許今特製酸菜發售其相宜備商號惠顧通函從速寄上注意此盼

一百磅庄每桶五元五角 二百磅庄每桶十元 市姊廠同和

Hong Wo & Co. Steveston, B. C.

岐山公司新張廣告

啟者本公司設在加蘭街一千八百五十五號即往那參卡站左邊專做中西伙食菓菜生意弟并在大律師企林與追寫字樓當譯員接理衙門大小案件讀書稅金紙地契等件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或囑本本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭瑞 鄭雙全 鄭現本號有慶芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日凡染有花柳及雜症求其醫者不可勝計特此佈告以便患病者知津焉

▲(大律師企林與) KILLAM & BECK
Barristers & Solicitors, Etc.
Phone, Sey. 8080
Room 104 Pacific Building Vancouver, B.C.

▲(或水埠岐山公司) KHE SHON & CO. Bay. 3353
1855 Granville St. S. VANCOUVER, B. C.

▲(或水埠恒興棧) HUNG HING CHAN & Co.
3 Canton St. VANCOUVER, B. C.
Phone Sey. 1378

狀師廣告

Mackenzie Matheson,
Barrister & Solicitor,
602 Hastings St. W. Vancouver, B. C.
馮平臣大狀師

LOYAN ROOM
255 Georgia Street East
Tel. Sey. 9352
VANCOUVER, B. C.

本旅館設於云埠左海街東邊門牌二百五十五號即雷溢公司樓上其樓乃磚樓兩層內砌紅毛泥不怕火燒房口清爽床舖潔淨燈火輝煌頗為利便而新張伊始價錢相宜

▲每夜收銀二毛五至五毛
▲長房每禮拜收銀一元九毛以上

弟鄭懷彰字佈

祖國要聞

全國學界救國熱

上海 廿四日上海中等以上學校聯合會 借省教育會開會 公推唐蔚之主席 首請教育廳長胡玉潔報告南京情形 胡氏謂省教育廳 非常慎重 惟教育界之熱心 應由學生自發 不應由當局強迫 胡氏並謂 學生之熱心 應由學生自發 不應由當局強迫 胡氏並謂 學生之熱心 應由學生自發 不應由當局強迫

天津 天津中等以上學校學生 聯合會議 決自二十三日 一律罷課 二十二日 各校均派過半數以上之人 出外演講 警察未能干涉 其議決事計四種 (一) 要求京政府對於青島問題 明白宣布不簽字之決心 而且懲辦賣國賊 以謝全國 (二) 不承認式十一條密約 (三) 挽留傅蔡二公 並要求京政府表示對於教育界維持之誠意 (四) 取消參戰條約 其罷課後之辦法 計有六種 (一) 各校學生 不得自行解散 (二) 組織通俗演講團 (三) 各校學生 組織勞動部 專販國貨 (四) 發行日報 鼓勵民氣 (五) 組織國貨調查股 (六) 組織新劇團 現已極力進行云

嚴防共產黨之通告

北京司法部 以近來白匪忽然發現共產黨 其宗旨純係一種過激主義 然其輩輩人 若乘機混入各省通都大邑 煽惑工人 勢殊危險 倘有各種文字雜誌鼓吹其主義者 其危險較煽惑為尤甚 若不先事預防 將來蔓延勢更不堪設想 故特咨請各省省長 轉飭所屬 一體共助嚴禁辦理 零調查妨害秩序 刑律具有專章 其中情節較重者 如以文畫圖書演說 公然煽惑他人犯罪 則列舉於第二十一條 各項以強暴脅迫或詐術 妨害多數工人之工廠 曠玩執業者 則規於第二十二條 第三款同盟罷工 則規於第二十四條 法文本極周詳 有犯詎容倖免 近來時事多艱 人心不靖 往往有陰謀不軌 黨徒假借名義 利用他人 肆意煽亂 以圖私利者 小之擾害地方公安 大之危及國家全局 自非隨時查緝 依法嚴辦 其何以遏亂萌以維秩序 除令總檢察廳通飭所屬各廳 嚴厲舉發 並分行外 相應咨請貴公署查照 希即轉令所屬一體共助辦理 至初公誼云云

企霖文大衣裝舖

童子部更特色 童子夏裝式精緻每套六元五毛至二十一元



本號衣裝之真 實諸君 久已共 見隨君 作保證 也

CLAYMAN'S LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

哥林比亞紙料公司廣告

紙袋紙碟包物紙繩仔扎文工課寫字等部鉛筆墨水信皮筆管筆咀博架寄貨則紙學堂文具商店用品各色紙料發行華商惠顧按價從廉以久交

Columbia Paper Co. Ltd. Phone 8822-8823
1038 Hamilton St. Vancouver, B. C.
1206 Wharf St. Victoria, B. C.

YUCHO CHOW STUDIO VANCOUVER, B.C.
23 PENDER ST. W.



本館今逢第十七週之紀念故特製有最時款雅緻「袖珍照面鏡仔」一種分送凡來影相者此鏡仔攜帶身上極為利便隨時能自照之真相也

謹將贈送「袖珍照面鏡仔」例言如下
一 凡我男女同胞隨時來影相者贈送壹面
一 凡剪本告白有五十張交來本館者亦贈送壹面惟外埠寄來者加郵費九先
一 凡買本館特製之「五色國旗開明信片」有四十打順者亦贈送壹面「每打順沽銀二元半」
一 凡欲將舊相底再晒相者亦贈送壹面因本館自一千九百十年至到于今所有相底一概保存也

本館電話「詩歷二一七四」
周耀初影相館主人披露

秘真先生 醫述神妙

秘真先生醫述神妙 醫述神妙 醫述神妙 醫述神妙

有頂好九魚發賣

本號始創西洲九魚迄今開辦有十年履蒙各貴號光顧不勝感荷近來幾春因戰務影響各行因乏所做貨不足各貴號採辦屢有阻滯之嘆現本公司同人等為廣招徠起見再集厚資本與捕魚西人訂立合同務其達到目的是春新晒尤魚出市特登數言俾各商號週知請來購辦利益均沾是所厚望焉價情實辦請付中西文件到來定必按時付上觀看本號新親尤魚五拾磅庄一百磅庄相枚香白魚蝦肉生晒雪魚仔等項俱備發行 譚禮告啓

Wing Hain Fish Co. Fairville, N. B. Can.

欲除洋煙癖者注意

啓者弟到加屬雲高華市懸壺數月各僑胞前染「煙毒」門垂垂購買弟之秘製戒煙藥水者大有應接不暇之勢此藥水戒煙引者口碑較道其藥水之功用誠我僑胞亦已知之深信弟非奢口妄談也茲將包戒引每料水價目呈覽

散沽藥水(三錢引)每樽價銀二元
請君欲買藥水可將之烟引輕重詳書函件并銀赤新照西字付來定當從速付上以望染烟引者早日得除除限兩星期之問立斷消除功效神速

食此藥水能消煙毒十無形并無困倦及發生別症之慮

代售處雲高華萬生 郵費車費自理
Kwong Man Sang 218 Keefer VANCOUVER, B. C.

四 五 六 月份 經驗 戒煙 人

新會陳林昂 台山蔡鎮 雷宜潮 黃仕光 開平周維興 關 禮 何來彬 李荷彩 陳植昆 胡松鎮 麥瑞 美國醫學博士前任廣東陸軍醫院院長公醫學堂教務長公 立藥科學堂校長雷休授胞弟雷步熊 啓

戒煙社寓企化街門牌二百四十九號

恭頌良醫

啓者弟去年在西人處傭工偶然失慎致熱氣噴爆發泡傷面部及兩臂當時魂不附體幾有性命之虞令人目不忍親東主見此情形甚為驚駭旋即車往醫院調理月餘無效西醫云非從醫部割皮填補難奏效在弟自思雖然不死終為殘廢之人不復操作度活不得已求情返回華埠轉請林弼臣先生包醫不兩月餘一概全愈今則照常復務林先生之醫術雖扁鵲再生無以過之特誌數言以表揚先生醫師之良也

民國八年 六月廿六 梁華拜頌

本報專接魚濕印件

本報專接魚濕印件 本報專接魚濕印件 本報專接魚濕印件

本報專接魚濕印件 本報專接魚濕印件 本報專接魚濕印件

本報專接魚濕印件 本報專接魚濕印件 本報專接魚濕印件

廣東新聞

內地已成爲戰國

李耀漢因圖謀不軌。下令通緝。故其前所帶之肇軍亦竟律編遣。如宵陽鐵路之肇軍則一律繳械遣散。羊垣之肇軍亦一致願改編。幸肇慶之肇軍。自林虎入肇城後。肇軍多退駐新興。頃聞肇慶新與處。肇軍因恐改編後。卒歸解散。昨該處肇軍與省軍已發戰事。林虎已再派大隊分路馳勦。并傳陸軍清所部軍隊數百名。在某處被肇軍打散。肇軍消息。莫氏以肇城方面。省軍雲集。區區肇軍何庸由省調兵云云。然廣州已下令戒嚴矣。

新會吃驚一場

運因南北不和。以至兩粵不睦。近日廣西紛紛調兵東來。發生戰事在即。目下嚴緝前任省長李耀漢。並查封其產業。已在省城各處查出二百餘萬。並解散肇軍改編歸游擊隊。新會知事賀蘊珊上任月餘。於是五月十六早被林虎之軍官鎗斃。另易新知事。言係李耀漢之黨羽云。是日閉城半天。至今會城安靜如常。

北江之水患

北江一帶。連日淫雨綿綿。潦水陡漲。三丈餘。十八九等日水勢仍有加無已。自十五致今。湧漲約五丈。韶州英德清遠。水等屬。田禾淹沒十之七八。其低窪屋宇。有水與簷齊者。飢民露宿山岡。嗷嗷待哺。幸目下天已放晴。否則戊寅乙卯之災。不難復觀於今日也。

花縣之水患

列位主任先生大鑒。敬啟者。敝邑第四區自本月廿一日至今。西北兩江水漲。數十鄉早遭田禾淹沒過半。現水勢仍有增無已。當此民窮財盡之際。而復遭此巨災。真覺慘不可言。仰祈登諸報端。藉冀善人君子。大施賑濟。則萬戶沾恩矣。花縣第四區保衛團團長董振垣等叩。

清遠之水患

清遠。因(街署)縣屬米荒。加以水患。日漲盈丈。現未退乾。早稻久。晚禾害。鄉堤危。民絕食。乞維持。清遠保衛團總團長叩。

韶城水患

韶州來電。廣州督軍省長鈞鑒。韶城連日淫雨如注。河水陡漲。較前次增加數尺。韶關外民房。全被浸沒。田禾被浸尤甚。今晚雨勢雖殺。仍未歇止。倘再驟雨逾時。即成災。道尹現正率曲江知事準備一切。謹先馳報。道尹楊晉知事陸兆鑑叩。

梧州水漲之西訊

南華早報梧州十八號訪函云。是日河水漲至五十九尺。以此三日而計。約高漲三十尺。城中低下之處。已被水淹。淹未田。將受損失。現日米價每担由十元至十一元。

尾利慎血致公堂鳴謝

- ▲茲再各助香治芳名列
- 阮大鵬 謝汝振 黃成 共助銀廿四元
 - 謝汝振五元 張錦活三元五毛 阮大鵬 黃成 鄒心
 - 陳士 關傑 關崇駿 各三元 湯興 盧才 各二元半
 - 余昌 馬休 梁狗 黃希堯 張乾錦 張錦活
 - 陳熾昌 梁維興 趙其煥 梁芳 洪昌 關崇海各一元
 - 馬廷遠 林立榮 歐清湖 每元半 鍾達 黃光
 - 張椿洽 關崇信 梁金海 羅池 李炎 張鉅泉
 - 關錦勳 關崇鑑 關連允 黃瑞運 余宗 關國濤
 - 關國就 關希勝 關我權 張添 關國順 黃壯
 - 蔣安杰 余 余 關林 胡進 黃星文 張廷
 - 周海 余 余 李信 李板 張培振加捐一元
 - 黃添德 胡維林 張廷 關傑 黃希堯 關錦勳
 - 關國就 余社 張乾錦 張椿洽 黃星文 梁興
 - 樞宏 陳瑞 周憲法 以上每名一元 關希仕 張盛
 - 李吉 張榮均 關致祥 陳孔澤 張杞梓 張林閏
 - 馬能思 馬朝政 張文裕 李聰 張庚振 麥源
 - 謝春 謝維寧 余江 司徒晃 張椿翰 張輝
 - 麥水 劉希緒 張培振 周龍 湯慶 關振祥
 - 關允 關致祥 關仲 黃壯 關崇佩 余森
 - 周憲法 關國雅 關崇佩 張鉅泉 余吉 蔣安杰
 - 張文燭 關崇信 黃啟猷 李炎 關崇和 關希勝
 - 關容偉 趙其煥 余宗 梁三 周海 關崇駿
 - 關國濤 梁順景 黃添德 關崇裔 以上每名五毛
 - 張添三毛五 李優 廣參衣館 張椿香 余森每二毛五

加拿大溫地辟中華會館通告

啓者本會館擇於七月廿七號一週紀念日是日上午兩打鐘假座會館舉行週年紀念慶典與及新舊職員交代禮敬請加屬全體同胞屆時蒞臨助慶爲盼 中華會館啓

- ▲新任職員表列后
- ▲正總理 李基鎮
 - ▲副總理 李維銳
 - ▲中文書記 梅強
 - ▲西文書記 李日初
 - ▲財政 宋仕春
 - ▲會計員 何榮
 - ▲庶務員 李雄照
 - ▲正副議長 余敦禮 甄兆麟
 - ▲議員 胡進有 黃少兵 駱卓成 王木 王有
 - 何元 甄永澄 李德植 黃宗烟 黃章玲
 - 宋少白 黃秋華 黃良生 馬本舜 黃德華
 - 甄常灼 陳子英

鳴謝

番禺沈炳培不幸暴死于中風急症所遺家計蕭條妻子無依蒙城埠大公司樂鮮金囊捐銀廿五大元惠助其家人湯藥之資如此厚恩不特生者戴德難忘即死者亦靈魂於九泉之下矣代藉登報而伸謝忱 沈吳與堂仝人啓

請看大廣告

華僑酒樓始新張 歡迎士農與工商 品潔味美比花香 易牙曾授我秘方 妍雅不爲他揚 自信亦可勝平常 快的移玉到此嘗 敢請惠顧諸君子

華僑酒樓司人 李梓良 潘寶輝 李初槐 謹啓



本樓在雲埠打街夾卡路街角威線失磨四六七皇家信箱五九四 本樓主人謹啓

溫地辟軒買受生意廣告 成衣店其生意並布疋一切什物經鄙人備資購買訂於本月六號正午在該店當面交易倘諸君與該店有關於揭會賬等項及華洋賬目未清者請預期報告或屆時到來二面清理否則逾期概作無效特此聲明 通訊處 打街東五百七十五號 溫地辟軒預啓

滿地可中華會館第五屆選舉

- ▲正會長 黃良滋
- ▲副會長 陳應創
 - ▲正總理 譚登慶
 - ▲副總理 李基儀
 - ▲司庫員 林德茂
 - ▲司數員 鄭修士
 - ▲書記 譚文澤
 - ▲司數員 鄭修士
 - ▲議員 李猷昌 黃世民 李和仁 胡賀
 - 陳崇煊 譚廣琛 李仁琳 李初鏡 方鏡富
 - 余敬義 黃中文 伍時華 譚起任 譚緯文
 - 朱開流 白顯藉 岑卿錫 李杏來 李儀來

萬勝隆

Man Sing Lung Co. Phone Sey. 1431 92 Pender St. East Vancouver, B.C.

啓者本店專辦祖國油糖茶葉什貨日用食品京果海味磁器罐頭雜貨各省地道藥材參茸玉桂齊丹丸散發售茲當新張伊始志在揚名凡物取價從廉以圖久遠交易如蒙各界垂青請認上列西字門牌賜來定必揀選親貨從速付上

▲舖在打街東門牌九十二號

▲電話(失磨)一四三一

司理人 黃雲混 甄良庶 全啓

不可不棄西人得唐人

民國以來西裝日興而旅外僑胞更加甚焉然歷年來買自西人利權外溢漏卮難堪誠者情之本店有見乎此茲爲我華人自己挽回華人利權起見特厚集資本創設洋服店凡百男女裝及童男童女各色衣服無不齊備而衣箱皮夾袋鞋靴帽襪等等尤爲選擇合色以利僑胞胞購買如蒙光顧甚表歡迎

舖在打街五百一十四號開張

司事人 盤祥啓

本藥房厚備資本發售著名中西丸散各種藥品文房用具香燭香水呂宋烟烟仔烟餅糖及一切美容潤顏裝飾品等凡西人應店各樣零星諸物無不全備倘蒙惠然來顧定當厚禮相待

▲舖在打街五百一十二號開張

司事人 盤煥啓

協和安 H. W. Owne, Co. Phones Sey. 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

不獨好藥材冰羔更妙

本藥房厚備資本發售著名中西丸散各種藥品文房用具香燭香水呂宋烟烟仔烟餅糖及一切美容潤顏裝飾品等凡西人應店各樣零星諸物無不全備倘蒙惠然來顧定當厚禮相待

▲舖在打街五百一十二號開張

司事人 盤煥啓

義泰 G. HIGH Co. 512 Main Street, Phone Sey. 1227 Vancouver, B. C.

台山塘市保安堂廣告

啓者本堂專辦參茸藥業理郵政滙兌歷有年快捷妥當屢蒙各界推許如有兄弟親朋賜顧請按住址寄付自然無誤

Bo On Tong Post Office Tai Tong Station Toy Shan Canton China, 廣東台邑 大塘市保安堂啓

域埠至德堂催收緣部啓事

啓者本堂茲爲收買實業事附設三德堂百子會經于本年正月發部與及收股銀同時訂定十二月一號爲償還期事關實業均賴各 昆仲加意認股收買完全之效既認股者即將股銀寄交貯庫員處收如未認股者祈將票力認股早日將款歸來得以應期償還實爲企禱肅此并請 鑒安

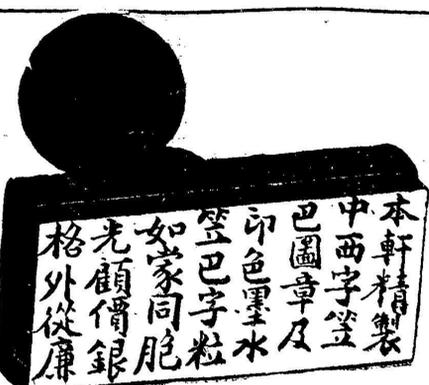
民國八年 六月吉日 加拿大域多利至德堂啓

有大帮麻包出賣

啓者本公司有大帮麻包約有數十萬... 諸君欲購者請到後列地點選購可也

本公司設在維多利亞街門牌一零二九號即天寅車站對面... 電話(天收)四五零四

HO SUN HING 205 Pender Street East VANCOUVER, B. C.



本軒精製中西字畫... 如蒙賜顧格外從廉

ROBERT M. MOORE CO 916-918 Pender St. West VANCOUVER, B. C. 燈連十加亮光

信通... 啓者本公司各款加士連燈久已馳名... 留意望畢亞公司啓

三鞭鹿健腎丸 此丸能固精強腎扶氣生血壯陽... 定價每料廿員 中盒五員 大盒拾員

夜夢遺精... 花柳扶元... 疔疔損爛... 內外外科醫生趙禮彬包醫疔疔科花柳雜症自製膏丹丸散發售

林弼臣先生善治刀傷... 啓者予向操廚工於日前以刀切肉偶爾不慎重傷左指幾平將斷即求林弼臣先生施治...

恭頌林弼臣先生外科聖手... 啓者予向在葛埃葛操業農工因搭自由車回住所適至半途車中偶然失慎跌下...

恭頌林弼臣先生外科聖手... 啓者予向在葛埃葛操業農工因搭自由車回住所適至半途車中偶然失慎跌下...

恭頌林弼臣先生外科聖手... 啓者予向在葛埃葛操業農工因搭自由車回住所適至半途車中偶然失慎跌下...

恭頌林弼臣先生外科聖手... 啓者予向在葛埃葛操業農工因搭自由車回住所適至半途車中偶然失慎跌下...

廣濟堂廣告... 本堂創在雲南廣濟堂... 啓者本堂創在雲南廣濟堂...

顯出我輩醫手段... 弟在蘇參士度埠務參士度大旅館工因用上落升降機失足由三層墜下...

幸遇良醫能益壽... 弟逾花甲海上看羊四十年所食固無生鮮所居亦無定慮風霜飽受...

可憐斷脚... 啓者弟次男年甫四齡在街上遊戲被八街勝記號少東乘車汽車無意撞倒...

我唔信敢就要割... 啓者弟患小腹痛刺痛氣一團閉了二便辛苦異常諸藥罔效不得已請西醫來驗...

內外... 啓者本堂創在雲南廣濟堂... 啓者本堂創在雲南廣濟堂...

內外... 啓者本堂創在雲南廣濟堂... 啓者本堂創在雲南廣濟堂...

喉科各種雜症

妙藥丸散膏丹

自製靈丹妙藥丸散膏丹

救出火坑恩同再造

大國手醫士魏樹南先生，由海外回國，專治喉科各種雜症，如喉痛、喉癢、喉腫、喉爛、喉疔、喉癰、喉疳、喉蛾、喉痧、喉疔、喉癰、喉疳、喉蛾、喉痧等症，無不藥到病除。其藥丸散膏丹，均係自製，靈驗無比。現將各症藥效開列如下：

- 喉痛：服藥後，立覺痛楚減輕，服至三五次，即能全愈。
- 喉癢：服藥後，立覺癢感消失，服至三五次，即能全愈。
- 喉腫：服藥後，立覺腫脹消退，服至三五次，即能全愈。
- 喉爛：服藥後，立覺爛處收斂，服至三五次，即能全愈。
- 喉疔：服藥後，立覺疔毒化膿，服至三五次，即能全愈。
- 喉癰：服藥後，立覺癰腫消散，服至三五次，即能全愈。
- 喉疳：服藥後，立覺疳積消滅，服至三五次，即能全愈。
- 喉蛾：服藥後，立覺蛾毒消滅，服至三五次，即能全愈。
- 喉痧：服藥後，立覺痧毒消滅，服至三五次，即能全愈。

魏樹南先生，醫術精湛，活人無數。現將其自製靈丹妙藥丸散膏丹，介紹於世，以救病苦。凡患喉科各種雜症者，請速購服，無不藥到病除。

花柳專科

搜毒除惡

大國手醫士魏樹南先生，專治花柳各種雜症，如梅毒、淋病、下疳、橫痃、魚口、便毒、痔瘡、瘰癧、疔瘡、癰疽、疔瘡、癰疽、疔瘡、癰疽等症，無不藥到病除。其藥丸散膏丹，均係自製，靈驗無比。現將各症藥效開列如下：

- 梅毒：服藥後，立覺毒氣消滅，服至三五次，即能全愈。
- 淋病：服藥後，立覺淋毒消滅，服至三五次，即能全愈。
- 下疳：服藥後，立覺下疳潰爛收斂，服至三五次，即能全愈。
- 橫痃：服藥後，立覺橫痃潰爛收斂，服至三五次，即能全愈。
- 魚口：服藥後，立覺魚口潰爛收斂，服至三五次，即能全愈。
- 便毒：服藥後，立覺便毒潰爛收斂，服至三五次，即能全愈。
- 痔瘡：服藥後，立覺痔瘡潰爛收斂，服至三五次，即能全愈。
- 瘰癧：服藥後，立覺瘰癧潰爛收斂，服至三五次，即能全愈。
- 疔瘡：服藥後，立覺疔瘡潰爛收斂，服至三五次，即能全愈。
- 癰疽：服藥後，立覺癰疽潰爛收斂，服至三五次，即能全愈。

魏樹南先生，醫術精湛，活人無數。現將其自製靈丹妙藥丸散膏丹，介紹於世，以救病苦。凡患花柳各種雜症者，請速購服，無不藥到病除。

一見良醫百病消除

萬家生佛救世靈丹

大國手醫士魏樹南先生，專治百病，如感冒、咳嗽、發燒、頭痛、腹痛、泄瀉、痢疾、霍亂、痧症、驚風、疳積、疔瘡、癰疽、疔瘡、癰疽、疔瘡、癰疽等症，無不藥到病除。其藥丸散膏丹，均係自製，靈驗無比。現將各症藥效開列如下：

- 感冒：服藥後，立覺感冒消除，服至三五次，即能全愈。
- 咳嗽：服藥後，立覺咳嗽減輕，服至三五次，即能全愈。
- 發燒：服藥後，立覺發燒退熱，服至三五次，即能全愈。
- 頭痛：服藥後，立覺頭痛減輕，服至三五次，即能全愈。
- 腹痛：服藥後，立覺腹痛減輕，服至三五次，即能全愈。
- 泄瀉：服藥後，立覺泄瀉減輕，服至三五次，即能全愈。
- 痢疾：服藥後，立覺痢疾減輕，服至三五次，即能全愈。
- 霍亂：服藥後，立覺霍亂消除，服至三五次，即能全愈。
- 痧症：服藥後，立覺痧症消除，服至三五次，即能全愈。
- 驚風：服藥後，立覺驚風消除，服至三五次，即能全愈。
- 疳積：服藥後，立覺疳積消除，服至三五次，即能全愈。
- 疔瘡：服藥後，立覺疔瘡潰爛收斂，服至三五次，即能全愈。
- 癰疽：服藥後，立覺癰疽潰爛收斂，服至三五次，即能全愈。

魏樹南先生，醫術精湛，活人無數。現將其自製靈丹妙藥丸散膏丹，介紹於世，以救病苦。凡患百病者，請速購服，無不藥到病除。

接整水龍廣告

本號專修修整水龍喉井裝冷熱水龍燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就幸友光顧由電話通知從速應命 電話詩摩參九貳九

D. Drummond
268 Pender St. E. Phone Sey. 3929 VANCOUVER, B. C.

瑞和洋服公司

SEUY WO & CO.
Phone Sey. 4067
Ladies & Gent's Tailors
234 Hastings St. E. Vancouver B. C.

欲着時衣服者請來
靚線仔絨 各種俱備
青天舊線仔絨 包不變色
諸君取價不二

溫金有律師樓

樓師狀有金溫
◀務事局民移門衙理料▶
Won Alex. Cumyow,
402 & 404 Abbott St.
Phone Sey. 2240
Vancouver, B. C.

料理衙門移民事務有
蒙委託請移玉面商便妥
溫金有 啓

葉成記

SING KEE
391 Columbia St P. O. Box 655
New Westminster, B. C.

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨缸瓦磁器隨鞋各樣齊備現在新由中國運到特種雜貨大廣告
種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價格格外相宜

葉成記謹啓

新張廣告

房藥安永
WING ON CO.
32 Pender Street West
VANCOUVER, B. C.

本號專辦祖國各省正地道藥材參茸玉桂生草藥料各名家膏丹丸散各樣俱全并有自製化痰止咳藥膏發行新張伊始取價從廉 貴客光顧大表歡迎

舖在片打西街門牌三十二號
電話 (詩磨) 一四零四
司事人 葉君邦 楊金樹 司啓

廣生

Kwong Man Sang
218 Keefer Street
VANCOUVER, B. C.

新冬菇 靚海參
新草菇 好鱸魚
香花生 醬菜米
黃片糖 黃煙紙
大南香 白紙巾
好生油 廣蘭煙

劉日初醫生自製靈丹丸散膏丹

本醫生專治花柳各種雜症，如梅毒、淋病、下疳、橫痃、魚口、便毒、痔瘡、瘰癧、疔瘡、癰疽、疔瘡、癰疽、疔瘡、癰疽等症，無不藥到病除。其藥丸散膏丹，均係自製，靈驗無比。現將各症藥效開列如下：

- 梅毒：服藥後，立覺毒氣消滅，服至三五次，即能全愈。
- 淋病：服藥後，立覺淋毒消滅，服至三五次，即能全愈。
- 下疳：服藥後，立覺下疳潰爛收斂，服至三五次，即能全愈。
- 橫痃：服藥後，立覺橫痃潰爛收斂，服至三五次，即能全愈。
- 魚口：服藥後，立覺魚口潰爛收斂，服至三五次，即能全愈。
- 便毒：服藥後，立覺便毒潰爛收斂，服至三五次，即能全愈。
- 痔瘡：服藥後，立覺痔瘡潰爛收斂，服至三五次，即能全愈。
- 瘰癧：服藥後，立覺瘰癧潰爛收斂，服至三五次，即能全愈。
- 疔瘡：服藥後，立覺疔瘡潰爛收斂，服至三五次，即能全愈。
- 癰疽：服藥後，立覺癰疽潰爛收斂，服至三五次，即能全愈。

劉日初醫生，醫術精湛，活人無數。現將其自製靈丹妙藥丸散膏丹，介紹於世，以救病苦。凡患花柳各種雜症者，請速購服，無不藥到病除。

萬善金山大藥房

Dr. LAU YIT CHO
502 GRANT AVE. San Francisco cal.

本藥房專辦祖國各省正地道藥材參茸玉桂生草藥料各名家膏丹丸散各樣俱全并有自製化痰止咳藥膏發行新張伊始取價從廉 貴客光顧大表歡迎

舖在片打西街門牌三十二號
電話 (詩磨) 一四零四
司事人 葉君邦 楊金樹 司啓